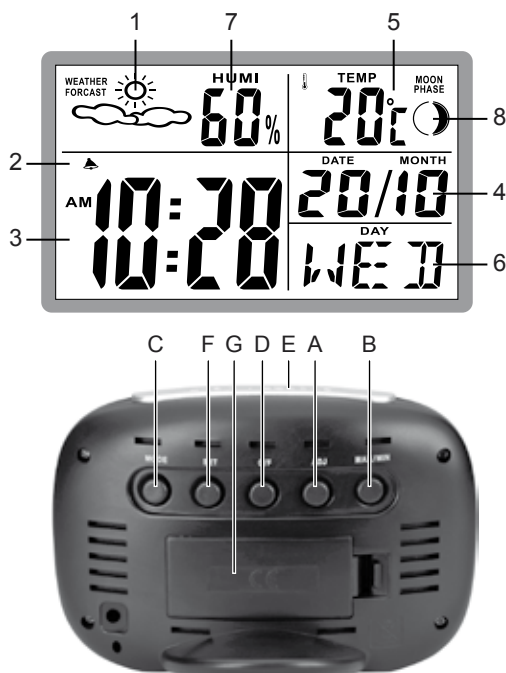


# dexford

## WS 101

### Wetterstation mit Weckuhr



## DEUTSCH

### Bedienungsanleitung

Bitte lesen und beachten Sie die nachfolgenden Informationen und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf!

### ⚠️ WARNUNG!

#### Sicherheitshinweise

- ➔ Verwenden Sie nur typgleiche Akkus oder Batterien!
- ➔ Behandeln Sie Akkus und Batterien stets vorsichtig und verwenden Sie Akkus und Batterien nur wie beschrieben.
- ➔ Verwenden Sie nie Akkus und Batterien zusammen. Verwenden Sie nie Akkus oder Batterien unterschiedlicher Kapazität oder unterschiedlichem Ladezustand zusammen. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Batterien.
- Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungs- und Schutzfolien!
- ➔ Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!
- Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!
- ➔ Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.

### ⚠️ ACHTUNG!

- ➔ Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- ➔ Reparaturen nur von Fachpersonal durchführen lassen.

### PACKUNGSINHALT

1 Wetterstation, 1 Gebrauchsanweisung

### ANZEIGE- UND BEDIENELEMENTE

- 1 Wettervorhersage
- 2 Alarm
- 3 Zeit
- 4 Datum
- 5 Temperatur
- 6 Tag
- 7 Feuchtigkeit
- 8 Mondphase

- A ADJ
- B MAX / MIN
- C MODE (wechsel zwischen Zeit / Alarm / Kalender)
- D °C / °F (wechsel zwischen °C / °F)
- E SNOOZE / LIGHT
- F SET
- G BATTERIEFACH

Es kann bis zu einer Stunde oder länger dauern, bis die tatsächlichen Temperaturdaten angezeigt werden. Es wird empfohlen, die Wetterstation 1 Stunde vor der Erstinstallation in dem Raum, in dem sie verwendet werden soll, zu aklimatisieren.

### MANUELLE EINSTELLUNGEN

(Keine Eingabe innerhalb von 2 min. bestätigt die vorherigen Einstellungen. Der Einstellmodus wird automatisch verlassen, wenn nicht innerhalb von 5 Minuten eine Taste betätigt wird.)

#### Zeit einstellen

- ➔ Drücken Sie „SET“ für etwa 2 Sek. 12/24 Std. blinkt
- ➔ Benutzen Sie „ADJ“ zum einstellen
- ➔ Drücken Sie „SET“ zur Bestätigung. Stunde blinkt
- ➔ Benutzen Sie „ADJ“ zum einstellen
- ➔ Drücken Sie „SET“ zur Bestätigung. Minute blinkt
- ➔ Drücken Sie „MODE“ zum Speichern.

#### Wecker einstellen

- ➔ Drücken Sie „MODE“ um zur Alarmanzeige zu gelangen
- ➔ Drücken Sie „SET“ für etwa 2 Sek. Stunde blinkt
- ➔ Benutzen Sie „ADJ“ zum einstellen
- ➔ Drücken Sie „SET“ zur Bestätigung. Minute blinkt
- ➔ Benutzen Sie „ADJ“ zum einstellen
- ➔ Drücken Sie „MODE“ zum Speichern
- ➔ Drücken Sie „ADJ“ um den Wecker einzuschalten.

#### Wecker an/aus

- ➔ Wenn Alarmzeit angezeigt wird, drücken Sie „ADJ“ um ihn zu aktivieren. Das Alarmsymbol wird angezeigt.
- ➔ Drücken Sie erneut „ADJ“ um die „Integral Point Reminder Function“ (stündliche Wiederholung eines Alarm-Tons) zu aktivieren.
- ➔ Drücken Sie erneut „ADJ“ um den Alarm zu deaktivieren.

#### „Snooze“-Funktion ein- / ausschalten

- ➔ Drücken Sie die Taste „SNOOZE / LIGHT“ während der Weckton ertönt. Die „Snooze“-Funktion ist aktiviert und der Weckton ertönt nach 5 Minuten erneut.
- Die „Snooze“-Funktion wird durch drücken einer beliebigen Taste deaktiviert.

#### Kalender einstellen

- ➔ Drücken Sie „MODE“ um zur Kalenderanzeige zu gelangen
- ➔ Drücken Sie „SET“ für etwa 2 Sek. Jahr blinkt
- ➔ Benutzen Sie „ADJ“ zum einstellen
- ➔ Drücken Sie „SET“ zur Bestätigung. Monat blinkt
- ➔ Benutzen Sie „ADJ“ zum einstellen
- ➔ Drücken Sie „SET“ zur Bestätigung. Tag blinkt
- ➔ Drücken Sie „MODE“ zur Bestätigung.

#### Max./Min. Temperatur und Luftfeuchtigkeit

- ➔ Drücken Sie „MAX/MIN“ um max./min. Temperatur und Luftfeuchtigkeit anzuzeigen.
- Drücken Sie „MAX/MIN“ für ca. 2 Sek. um die Werte zu löschen.

#### Displaybeleuchtung

- ➔ Drücken Sie die „SNOOZE / LIGHT“ Taste, um die Displaybeleuchtung für 5 Sek. zu aktivieren.

### WETTERVORHERSAGE



sonnig



leicht sonnig



bewölkt



regnerisch

Die Wetterstation analysiert den Wetterverlauf der letzten 24 Stunden und ermittelt daraus die Vorhersage für die nächsten 12- 24 Stunden. Die Wettervorhersage ist unverbindlich und nur für den häuslichen Gebrauch gedacht. Bei extremen Wetterlagen ist die Vorhersage weniger genau.

### Service-Hotline

Bei technischen Problemen wenden Sie sich an unsere Service-Hotline. Schweiz: Tel. 0900 00 1675 (Kosten national, Swisscom bei Drucklegung: CHF 2,60/min). Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

### Pflegehinweise

Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch reinigen. Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden.

### Garantie

Dexford-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr Dexford-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

### Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!

Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen. Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

### Konformitätserklärung

CE Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website [www.dexford.com](http://www.dexford.com).

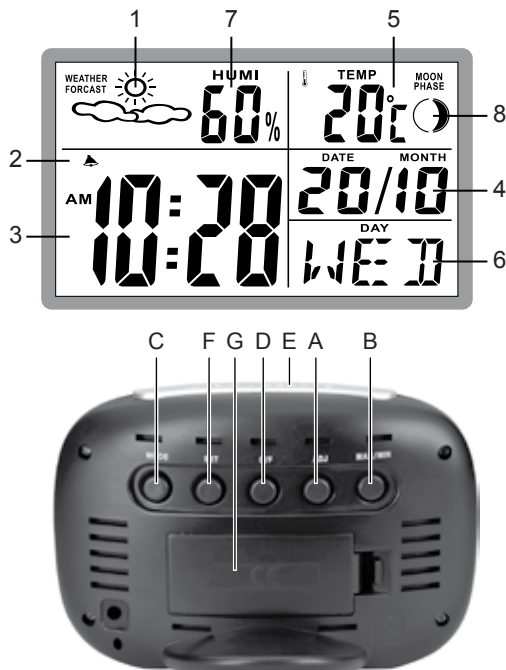
### Technische Daten (Technische Änderungen vorbehalten)

Merkmal	Wert
WS 101	
B x H x T	130 x 90 x 32 mm
Gewicht	129 g (ohne Batterien)
Batterien	2 x 1,5V AAA, nicht enthalten
Temperaturbereich	0 ~ +50 °C
Luftfeuchtigkeitsbereich	20 ~ 90 %

# dexford

## WS 101

### Weather Station with alarm clock



## ENGLISH

### Operating Instructions

- Please read and observe the following information and keep the operating manual nearby for future reference!

### WARNING!

#### Safety information

- ➔ Only use batteries of the same type!
- ➔ Always treat batteries with due care and attention and only use batteries as described.
- ➔ Never use standard and rechargeable batteries together. Never use rechargeable batteries or standard batteries with different capacities or charge statuses together. Never use standard or rechargeable batteries which are damaged.
- Risk of suffocation through small objects, packaging and protective foil!
- ➔ Keep children away from the product and its packaging!
- Risks to health and the environment from batteries!
- ➔ Never open, damage or swallow batteries or allow them to pollute the environment. They could contain toxic and ecologically harmful heavy metals.

### ATTENTION!

- ➔ Prevent exposure to environmental influences, e.g. smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight.
- ➔ Only allow repairs to be completed by qualified personnel.

### PACKAGE CONTENTS

1 Weather station, 1 Operating manual

### DISPLAY ICONS AND OPERATING ELEMENTS

- 1 Weather Forecast
- 2 Alarm
- 3 Time
- 4 Month / Date
- 5 Temperature
- 6 Day
- 7 Humidity
- 8 Moon phase

- A ADJ  
B MAX / MIN  
C MODE (switch between time / alarm / calendar)  
D °C / °F (switch between °C / °F)  
E SNOOZE / LIGHT  
F SET  
G BATTERY COMPARTMENT COVER

During initial installation, the unit may take up to an hour or more to acclimatise to current conditions. It is recommended to put the main unit in the room where it will be used at least 1 hour prior to initial installation.

### MANUAL SET-UP

(No operation within 2 min. confirms the previous settings. The clock automatically changes to time display mode if no keys are pressed for 5 minutes.)

#### Time setting

- ➔ Press „SET“ for approx. 2 sec. 12/24hr flashes
- ➔ Use „ADJ“ to select
- ➔ Press „SET“ to confirm. Hour flashes
- ➔ Use „ADJ“ to select
- ➔ Press „SET“ to confirm. Minute flashes
- ➔ Press „MODE“ to confirm

#### Alarm set-up

- ➔ Press „MODE“ to switch to alarm display mode
- ➔ Press „SET“ for approx. 2 sec. Hour flashes
- ➔ Use „ADJ“ to select
- ➔ Press „SET“ to confirm. Minute flashes
- ➔ Use „ADJ“ to select
- ➔ Press „MODE“ to confirm
- ➔ Press „ADJ“ to activate the alarm

#### Alarm on/off

- ➔ When alarm time is shown, press „ADJ“ to activate the alarm. Alarm symbol is shown.
- ➔ Press „ADJ“ again to activate the „Integral Point Reminder Function“ (Hourly repeat an alarm tone)
- ➔ Press „ADJ“ again to deactivate the alarm.

#### Snooze function

- ➔ Press the key „SNOOZE / LIGHT“, while the alarm sounds, to activate the snooze function. If the snooze function is activated, Snooze alarm symbol is showing. The alarm repeat after 5 minutes.
- The snooze function can be stopped by pressing any key.**

#### Calendar setting

- ➔ Press „MODE“ to switch to calendar display mode
- ➔ Press „SET“ for approx. 2 sec. Year flashes
- ➔ Use „ADJ“ to select
- ➔ Press „SET“ to confirm. Month flashes
- ➔ Use „ADJ“ to select
- ➔ Press „SET“ to confirm. Date flashes
- ➔ Press „MODE“ to confirm

#### Max./ Min. for the temperature and humidity

- ➔ Press „MAX/MIN“ for displaying max./min. of temperature and humidity, Press „MAX/MIN“ for approx. 2 sec. to clear record.

#### Illumination

- ➔ Press „SNOOZE / LIGHT“ to activate the display illumination for 5 seconds.

### WEATHER FORECAST



Sunny



Slightly Sunny



Cloudy



Rainy

The weather station analyzes the weather patterns from the past 24 hours to determine the forecast for the next 12 – 24 hours. The weather forecast is only for reference and domestic use. Accuracy rate might be lower in extreme conditions.

### Service hotline

In the case of technical problems, contact our Service hotline. Switzerland: Tel. 0900 00 1675 (national charges, Swisscom at time of going to print: CHF 2.60/min). In the case of claims under the terms of guarantee, contact your sales outlet.

### Maintenance

Clean the surface of the housing with a soft, fluff-free cloth. Do not use any cleaning agents or solvents.

### Guarantee

Dexford equipment is produced and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble-free functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase. All deficiencies related to material or manufacturing errors within the period of guarantee will be redressed free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following tampering by the purchaser or third parties. Damage caused as the result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or storage, improper connection or installation or Acts of God and other external influences are excluded from the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair defective parts, replace them or replace the entire device. Replaced parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer. If your device does show signs of a defect within the period of guarantee, please contact the sales outlet where you purchased the Dexford device, producing the purchase receipt as evidence. All claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement can only be asserted at the sales outlet. No claims under the terms of guarantee can be asserted after a period of two years from the date of purchase and hand-over of the product.

### Disposal

In order to dispose of your device, take it to a collection point provided by your local public waste authorities (e.g. recycling centre). According to the laws on the disposal of electronic and electrical devices, owners are obliged to dispose of old electronic and electrical devices in a separate waste container. The adjacent symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste!

You are legally obliged to dispose of power packs and batteries at the point of sale or in the corresponding containers provided at collection points by local public waste authorities. Disposal is free of charge. The symbols indicate that the batteries must not be disposed of in normal domestic waste and that they must be brought to collection points provided by local public waste authorities. Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

### Declaration of Conformity

This device fulfils the requirements stipulated in the Directive 1999/5/EC on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity. Conformity with the above mentioned directive is confirmed by the CE mark on the device. To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our web site [www.dexford.com](http://www.dexford.com).

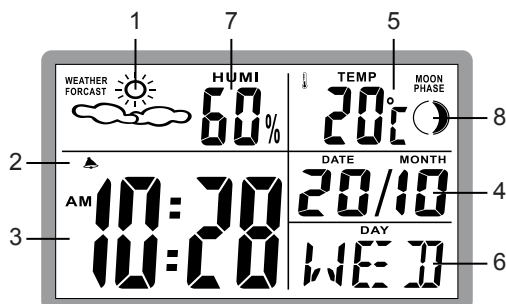
### Technical data (All rights reserved)

Feature	Value
WS 101	
W x H x D	130 x 90 x 32 mm
Weight	129 g (without batteries)
Power	2 x 1,5V AAA, not included
Temperature range	0 ~ +50 °C
Humidity range	20 ~ 90 %

# dexford

## WS 101

### Station météo avec réveil



## FRANÇAIS

### Mode d'emploi



Veillez lire et observer les informations suivantes et conserver ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin!



## AVERTISSEMENT!

### Consignes de sécurité

- ➔ Utilisez uniquement des piles ou des batteries de même type
- ➔ Traitez toujours les piles et batteries avec prudence et utilisez-les uniquement comme décrit sur leur emballage.
- ➔ N'utilisez jamais piles et batteries ensemble. N'utilisez jamais de piles et batteries de capacité ou d'état de charge différents. N'utilisez pas de piles ou batteries endommagées.
- Risque d'étouffement lié à des éléments de petite taille, des films d'emballage et de protection !
- ➔ Tenez les enfants à l'écart du produit et de son emballage !
- Risque pour la santé de l'être humain et l'environnement lié aux piles et batteries !
- ➔ Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles et batteries ou faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et polluants.

## ATTENTION !

- ➔ Évitez des influences provenant de l'environnement telles que fumée, poussière, vibrations, produits chimiques, humidité, grande chaleur ou ensoleillement direct.
- ➔ Faire exécuter les réparations uniquement par du personnel spécialisé et qualifié.

### CONTENU DU COFFRET

1 Station météo, 1 Mode d'emploi

### AFFICHER LES ICÔNES ET ÉLÉMENTS DE COMMANDE

- 1 Prévisions Météo
- 2 Alarme
- 3 Heure
- 4 Date
- 5 Température
- 6 Jour
- 7 Humidité
- 8 Phases de lune

- A ADJ
- B MAX / MIN
- C MODE (Changement à L'heure, Alarme et Calendrier)
- D °C / °F (Changement à °C ou °F)
- E SNOOZE / LIGHT
- F SET
- G CAPOT DES PILES

Lors de l'installation initiale, la station peut prendre jusqu'à une heure ou plus pour s'acclimater aux conditions actuelles. Il est recommandé de mettre l'unité principale dans la pièce où il sera utilisée pour au moins 1 heure avant l'installation initiale.

### RÉGLAGE MANUEL

(Aucune opération à moins de 2 min. confirme les réglages précédents. Le mode de réglage est quitté automatiquement après 5 min. si aucune touche n'a été pressée)

#### Réglage de l'heure

- ➔ Appuyez sur „SET“ pendant 2 sec. 12/24hr clignote
- ➔ Utilisez „ADJ“ pour sélectionner
- ➔ Appuyez sur „SET“ pour confirmer. L'heure clignote
- ➔ Utilisez „ADJ“ pour sélectionner
- ➔ Appuyez sur „SET“ pour confirmer. Minutes clignote
- ➔ Appuyez sur „MODE“ pour confirmer

#### Réglage de l'alarme quotidienne

- ➔ Appuyez sur „MODE“ pour passer en mode alarme d'affichage
- ➔ Appuyez sur „SET“ pendant 2 sec. L'heure clignote
- ➔ Utilisez „ADJ“ pour sélectionner
- ➔ Appuyez sur „SET“ pour confirmer. Minutes clignote
- ➔ Utilisez „ADJ“ pour sélectionner
- ➔ Appuyez sur „MODE“ pour confirmer.
- ➔ Appuyez sur „ADJ“ pour activer l'alarme.

#### Alarme marche / arrêt

- ➔ Lorsque le temps d'alarme s'affiche, appuyez sur „ADJ“ pour activer l'alarme. Symbole d'alarme est affiché.
- ➔ Appuyez à nouveau sur „ADJ“ pour activer le **Integral Point Reminder Function** (répétition horaire une tonalité d'alarme)
- ➔ Appuyez à nouveau sur „ADJ“ pour annuler l'alarme

#### „Snooze“ fonction marche / arrêt

- ➔ Appuyer sur la touche „SNOOZE / LIGHT“ pendant que l'alarme sonne. Le „Snooze“ est activée und l'alarme sonnera de nouveau après 5 minutes.
- Le „Snooze“ est désactivé en appuyant sur n'importe quelle touche.

#### Réglage du calendrier

- ➔ Appuyez sur „MODE“ pour passer en mode affichage du calendrier
- ➔ Appuyez sur „SET“ pendant 2 sec. Année clignote
- ➔ Utilisez „ADJ“ pour sélectionner
- ➔ Appuyez sur „SET“ pour confirmer. Mois clignote
- ➔ Utilisez „ADJ“ pour sélectionner
- ➔ Appuyez sur „SET“ pour confirmer. Jour clignote
- ➔ Appuyez sur „MODE“ pour confirmer.

#### Max. / Min. et de la température et humidité

- ➔ Appuyer sur „MAX/MIN“ pour affiche les valeurs
- Appuyer sur „MAX/MIN“ pendant 2 sec. pour effacer les valeurs.

#### Rétroéclairage marche / arrêt

- ➔ Appuyer sur la touche „SNOOZE / LIGHT“
- Le rétro-éclairage est allumé pendant 5 secondes.

### PRÉVISION MÉTÉO



ensoleillé



un peu nuageux



nuageux



pluvieux

La station météorologique analyse les conditions météorologiques des dernières 24 heures afin de déterminer les prévisions pour les prochains 12 - 24 heures. La météo n'est pas contraignant et uniquement pour un usage domestique. Dans des conditions météorologiques extrêmes, la prédiction est moins précise.

### Ligne d'assistance directe

En cas de problèmes techniques, adressez-vous à notre ligne d'assistance directe. Suisse : Tél. 0900 00 1675 (frais Swisscom à l'impression de ce mode d'emploi : CHF 2,60/min). En cas de recours en garantie, adressez-vous à votre revendeur.

### Remarques d'entretien

Nettoyez les surfaces du boîtier avec un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants.

### Garantie

Les appareils Dexford sont contrôlés et fabriqués suivant les meilleurs procédés. Des matériaux sélectionnés et des technologies de pointe leur garantissent un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne s'applique pas aux piles et piles rechargeables utilisées dans les produits. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer, de remplacer les pièces défectueuses ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant que les défauts ne reposent pas sur une faute intentionnelle ou une négligence grossière du fabricant. Si votre appareil Dexford présente cependant un défaut pendant la période de garantie, veuillez vous adresser exclusivement au magasin où vous l'avez acheté en présentant votre bon d'achat. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie répondant à ces dispositions qu'exclusivement auprès de votre revendeur. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

### Mettre l'appareil au rebut

Si vous ne voulez plus servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme de traitement des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de mettre tous les appareils électriques et électroniques usagés dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères ! Vous êtes tenus par la loi d'éliminer vos piles et piles rechargeables auprès d'un revendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent à disposition des conteneurs adéquats. Leur élimination est gratuite.

L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter les piles et piles rechargeables dans les ordures ménagères, mais que vous devez les apporter à un centre de collecte. Éliminez les fournitures d'emballage selon les règlements locaux.

### Déclaration de conformité

Cet appareil est en conformité avec la directive 1999/5/CE sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité. La conformité avec la directive mentionnée ci-dessus est confirmée sur l'appareil par la marque CE. Vous avez la possibilité de télécharger gratuitement la déclaration intégrale de conformité sur notre site Internet [www.dexford.com](http://www.dexford.com).

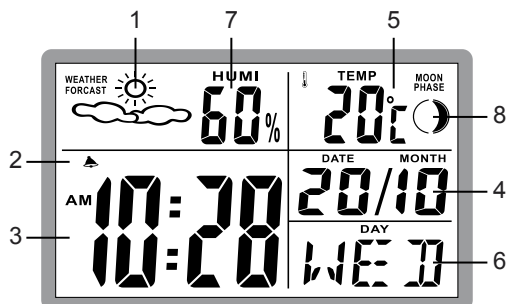
### Données techniques (Sous réserve de modifications techniques)

Caractéristique	Valeur
WS 101	
H x L x P	130 x 90 x 32 mm
Poids	129 g (sans batterie)
Piles	2 x 1,5V AAA, ne figurant pas
Plage de températures	0 ~ +50 °C
Plage d'humidité	20 ~ 90 %

# dexford

## WS 101

### Stazione meteo con sveglia



## ITALIANO

### Istruzioni per l'uso

- Leggere e osservare le seguenti informazioni e conservare le istruzioni per l'uso per consultazione futura!



## AVVERTENZA!

### Indicazioni di sicurezza

- ➔ Usare solo batterie dello stesso tipo!
- ➔ Trattare sempre con prudenza batterie e pile e usare batterie e pile solo come descritto.
- ➔ Non mischiare mai batterie ricaricabili e pile. Non utilizzare mai batterie ricaricabili o pile con capacità o stati di carica differenti. Evitare l'uso di batterie ricaricabili o pile difettose.
- Rischio di soffocamento dovuto a minuteria, pellicole protettive e di imballaggio!
- ➔ Tenere lontano tale imballaggio dalla portata dei bambini!
- Batterie ricaricabili e pile possono provocare danni alla salute e all'ambiente!
- ➔ Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere nell'ambiente accumulatori e pile. Queste possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente.

## ATTENZIONE!

- ➔ Evitare un'esposizione a fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, calore e raggi solari diretti.
- ➔ Le riparazioni vanno affidate esclusivamente al personale qualificato del servizio di assistenza tecnica.

### OGGETTO DI FORNITURA

1 Stazione meteorologica, 1 Istruzioni

### ELEMENTI DI COMANDO

- 1 Previsioni Meteo
- 2 Allarme
- 3 Ora del giorno
- 4 Data
- 5 Temperatura
- 6 Giornata
- 7 Umidità
- 8 Fase lunare

- A ADJ
- B MAX / MIN
- C MODE (Premere il tasto per volta, allarme e calendario)
- D °C / °F (Premere il tasto per °C o °F)
- E SNOOZE / LIGHT
- F SET
- G COPERCHIO DELLA BATTERIA

Durante l'installazione iniziale, la stazione può richiedere fino a un'ora o più per acclimatarsi alle condizioni attuali. Si raccomanda di acclimatare il meteo stazione 1 ora prima della prima installazione nello spazio in cui deve essere utilizzato.

### IMPOSTAZIONI MANUALI

(Nessuna operazione entro 2 min. conferma le impostazioni precedenti. Il modo di impostazione si chiude automaticamente se non entro 5 min. premendo un tasto qualsiasi.)

#### Impostazione volta

- ➔ Premere „SET“ per ca. 2 sec. 12/24hr lampeggia
- ➔ Premere „ADJ“ per selezionare.
- ➔ Premere „SET“ per confermare. Ora lampeggia
- ➔ Premere „ADJ“ per selezionare.
- ➔ Premere „SET“ per confermare. Minuto lampeggia
- ➔ Premere „MODE“ per confermare.

#### Allarme impostato

- ➔ Premere „MODE“ per passare alla modalità di visualizzazione allarme
- ➔ Premere „SET“ per ca. 2 sec. Ora lampeggia
- ➔ Premere „ADJ“ per selezionare.
- ➔ Premere „ALM“ per confermare. Minuto lampeggia
- ➔ Premere „ADJ“ per selezionare.
- ➔ Premere „MODE“ per confermare.
- ➔ Premere „ADJ“ per attivare l'allarme.

#### Allarme accendere / spegnere

- ➔ Quando viene visualizzato il tempo allarme, premere il tasto „ADJ“ per attivare l'allarme. Simbolo di allarme viene visualizzato.
- ➔ Premere di nuovo „ADJ“ per attivare „Integral Point Reminder Function“ (ripetere ogni ora un tono di allarme)
- ➔ Premere di nuovo „ADJ“ per annullare l'allarme

#### „Snooze“ funzione accendere / spegnere

- ➔ Premere il pulsante „SNOOZE / LIGHT“ suoni durante l'allarme. La funzione „snooze“ è attivato e la sveglia suonerà di nuovo dopo 5 minuti
- La funzione „Snooze“ viene disattivato premendo un tasto qualsiasi.

#### Impostazione del calendario

- ➔ Premere il tasto „MODE“ per passare alla modalità di visualizzazione del calendario
- ➔ Premere „SET“ per ca. 2 sec. Anno lampeggia
- ➔ Premere „ADJ“ per selezionare.
- ➔ Premere „SET“ per confermare. Mese lampeggia
- ➔ Premere „ADJ“ per selezionare.
- ➔ Premere „SET“ per confermare. Data lampeggia
- ➔ Premere „MODE“ per confermare.

#### Max. / Min. Temperatura e umidità

- ➔ Premere „MAX/MIN“ per la visualizzazione di max. / Min. di temperatura e umidità
- Premere „MAX/MIN“ per ca. 2 sec. per cancellare i valori.

#### Illuminazione

- ➔ Premere „SNOOZE / LIGHT“ per attivare l'illuminazione del display per 5 secondi.

### PREVISIONI METEO



soleggiato



poco nuvoloso



nuvoloso



piovoso

La stazione meteorologica analizza le condizioni meteorologiche delle ultime 24 ore per determinare le previsioni per il prossimo 12 - 24 ore. Le previsioni del tempo non è vincolante e solo per uso domestico. In condizioni meteorologiche estreme, il pronostico è meno accurato.

### Linea diretta di assistenza

In caso di problemi tecnici, rivolgersi alla nostra linea diretta di assistenza. Svizzera: tel. 0900 00 1675 (spese da rete nazionale Swisscom alla data di stampa: CHF 2,60/min). In caso di reclami entro il periodo di garanzia commerciale, rivolgersi al rivenditore autorizzato.

### Indicazioni per la cura

Pulire le superfici dell'involucro con un panno morbido e antipelucchi. Non utilizzare detergenti o solventi.

### Garanzia

Gli apparecchi Dexford sono costruiti e collaudati in osservanza dei processi di produzione più moderni. L'impiego di materiali selezionati e tecnologie altamente sviluppate sono garantiti di una perfetta funzionalità e lunga durata in vita. La garanzia non si estende a pile, batterie ricaricabili o pacchi batteria utilizzati all'interno degli apparecchi. Il periodo di garanzia commerciale ricopre 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia si procederà all'eliminazione gratuita di tutti i guasti dovuti a difetti di materiale o produzione. Il diritto di garanzia cessa in caso di interventi da parte dell'acquirente o di terzi. Danni dovuti a impiego o esercizio improprio, naturale usura, errato montaggio o conservazione, collegamento o installazione impropri, forza maggiore o altri influssi esterni non sono coperti da garanzia. In qualità di produttore ci riserviamo il diritto, in caso di reclami, di riparare o sostituire le parti difettose o di rimpiazzare l'apparecchio. Parti o apparecchi sostituiti passano di nostra proprietà. Sono esclusi diritti di risarcimento per danni se non dovuti a intenzione o colpa grave del costruttore. In caso di difetti del presente apparecchio durante il periodo di garanzia, si prega di rivolgersi esclusivamente al negozio di rivendita dell'apparecchio Dexford assieme al relativo scontrino di acquisto. In base alle presenti disposizioni, tutti i diritti di garanzia dovranno essere fatti valere esclusivamente nei confronti del rivenditore autorizzato. Decorso il termine di due anni dalla data di acquisto e consegna dei nostri prodotti non sarà più possibile fare valere alcun diritto di garanzia.

### Smaltimento

Smaltire l'apparecchio consegnandolo in uno dei punti di raccolta istituiti dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali). La legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici prescrive ai proprietari di apparecchi esauriti la consegna di apparecchi elettrici ed elettronici in un centro di rilievo rifiuti in raccolta differenziata. Il simbolo riportato qui a lato indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio gettandolo nei rifiuti domestici! Per legge sussiste l'obbligo di consegnare batterie e pile presso i rivenditori di pile utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. I simboli indicano che non è assolutamente consentito gettare batterie e pile nei rifiuti domestici, consegnandoli ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.

### Dichiarazione di conformità

Questo apparecchio è conforme alla direttiva 1999/5/CE concernente le apparecchiature radio, le apparecchiature terminali di telecomunicazione il reciproco riconoscimento della loro conformità. La conformità con la direttiva di cui sopra viene confermata dal marchio CE applicato sull'apparecchio. Per la dichiarazione di conformità completa si prega di voler usufruire del servizio gratuito di download dal nostro sito web [www.dexford.com](http://www.dexford.com).

### Dati tecnici (Con riserva di modifiche tecniche)

Caratteristica	Valore
WS 101	
L x A x P	130 x 90 x 32 mm
Peso	129 g (senza batteria)
Batterie	2 x 1,5V AAA, non incluso
Intervallo di temperatura	0 ~ +50 °C
Gamma di umidità	20 ~ 90 %